

2. It is expected that the CONTRACTING PARTIES will, as a rule, refrain from concurring in a measure which is likely to cause serious prejudice to exports of a commodity on which the economy of a contracting party is largely dependent.

Paragraphs 18 and 22.

The phrase "that the interests of other contracting parties are adequately safeguarded" is meant to provide latitude sufficient to permit consideration in each case of the most appropriate method of safeguarding those interests. The appropriate method may, for instance, take the form of an additional concession to be applied by the contracting party having recourse to Section C or D during such time as the deviation from the other Articles of the Agreement would remain in force or of the temporary suspension by any other contracting party referred to in paragraph 18 of a concession substantially equivalent to the impairment due to the introduction of the measure in question. Such contracting party would have the right to safeguard its interests through such a temporary suspension of a concession; *Provided* that this right will not be exercised when, in the case of a measure imposed by a contracting party coming within the scope of paragraph 4(a), the CONTRACTING PARTIES have determined that the extent of the compensatory concession proposed was adequate.

Paragraph 19.

The provisions of paragraph 19 are intended to cover the cases where an industry has been in existence beyond the "reasonable period of time" referred to in the note to paragraphs 13 and 14, and should not be so construed as to deprive a contracting party coming within the scope of paragraph 4(a) of Article XVIII, of its right to resort to the other provisions of Section C, including paragraph 17, with

en forlængelse af tidsrummet i overensstemmelse med de i afsnit C eller D indeholdte bestemmelser og fremgangsmåder, alt efter sagens karakter.

2. Det forventes, at DE KONTRAHERENDE PARTER som hovedregel vil afstå fra at give deres samtykke til en foranstaltning, som må forventes at ville forvolde alvorlig skade for eksporten af en vare, hvoraf en kontraherende Parts økonomi i væsentlig grad er afhængig.

Paragrafferne 18 og 22.

Det er meningen med udtrykket „at andre kontraherende Parters interesser er tilstrækkeligt beskyttede“, at der skal lades et spillerum åbent, der er tilstrækkeligt til at give mulighed for, at det i hvert enkelt tilfælde kan overvejes, hvilket middel der er det mest hensigtsmæssige til beskyttelse af disse interesser. Det hensigtsmæssige middel kan for eksempel være en yderligere indrømmelse, som kan tages i anvendelse af den kontraherende Part, der gør brug af afsnit C eller D, i den tid hvor afvigelserne fra de andre artikler i denne Overenskomst ville forblive i kraft, eller være en midlertidig suspension fra enhver anden i paragraf 18 omtalt kontraherende Parts side, af en indrømmelse, der i det væsentlige svarer til den forringelse, som skyldes iværksættelsen af den pågældende foranstaltning. En sådan kontraherende Part vil være berettiget til at beskytte sine interesser ved hjælp af en sådan midlertidig suspension af en indrømmelse; forsåvidt angår en foranstaltning, som er iværksat af en kontraherende Part, der falder indenfor paragraf 4 a)'s område, må denne ret dog ikke udøves, når DE KONTRAHERENDE PARTER har fastslået, at omfanget af den foreslåede, kompenserende indrømmelse var tilstrækkeligt.

Paragraf 19.

Hensigten med bestemmelserne i paragraf 19 er at dække de tilfælde, hvor en erhvervsgrænse har bestået længere end „det rimelige tidsrum“, der er omtalt i noten til paragrafferne 13 og 14, og de skal ikke fortolkes således, at de berøver en kontraherende Part, der falder ind under paragraf 4 a) i artikel XVIII, dens ret til at gøre brug af de øvrige bestemmelser i afsnit C, herunder paragraf 17, med hensyn til en nylig